



## ÖFFENTLICHE VERSTEIGERUNG

### für die Einleitung einer öffentlichen Versteigerung von gefällten Bäumen

Nach Einsichtnahme in den Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015.

Festgestellt, dass die Notwendigkeit besteht, das im Gegenstand angegebene Holz zu verkaufen.

Als notwendig erachtet, mittels geeigneter Form der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien des Verfahrens eine Versteigerung durchzuführen.

### Wird mitgeteilt

dass die Agentur Landesdomäne eine Versteigerung, mit dem Zweck des Verkaufs von gefällten Bäumen auf der Gp.1190 in der KG. Zwölfmalgreien in Bozen durchführt;

dass innerhalb folgender Frist die Abgabe der Angebote erfolgen muss:  
22.12.2022, 11:00 Uhr;

dass dies die beauftragte Verwaltungseinheit für die Abwicklung des Verfahrens ist:

**Agentur Landesdomäne**  
Forstbetrieb  
Michael-Pacher-Straße 13  
39100 Bozen

Verantwortlicher für das Verfahren:  
Andreas Agreiter

## ASTA PUBBLICA

### per l'indizione di un'asta pubblica per la vendita di alberi tagliati

Visto l'art. 20, della Legge Provinciale n. 16 del 17 dicembre 2015,

rilevata la necessità di vendere il legname come indicato in oggetto,

ritenuto opportuno eseguire un'asta pubblica attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi del procedimento amministrativo,

### si comunica

che l'Agenzia Demanio provinciale procede all'indizione di un'asta pubblica, avente come scopo la vendita di alberi abbattuti sulla pf.1190 del CC Dodiciville a Bolzano;

che l'offerta deve essere presentata entro il seguente termine:  
22.12.2022, ore 11:00;

che la struttura amministrativa competente per il procedimento è:

**Agenzia Demanio provinciale**  
Azienda forestale  
Via Michael Pacher 13  
39100 Bolzano

Responsabile del procedimento:  
Andreas Agreiter



### Art. 1 - Ausschreibungsgegenstand

#### Holzverkauf:

**Ca. 100 fm** von gefällten Bäumen verschiedener Laub- und Nadelbaumarten am Schlagort, welche im Herbst 2022 im Auftrag von TERNA unterhalb der Stromleitungen von Kohlern auf der Gp.1190 der K.G. Zwölfmalgreien in Bozen gefällt worden sind:

- **Rundholz Einheitssortiment, Festmeter mit Rinde, Mindestpreis: € 20,00 /fm ohne MwSt.**

Detaillierte technische Informationen sind in Anlage I enthalten.

### Art. 2 - Mitteilungen, Informationen und Erklärungen

Eventuelle Informationen und Erklärungen seitens der Agentur Landesdomäne kann der Interessierte unter folgender Telefonnummer anfordern:

**Erwin Pixner, Forstliche Aufsichtsstelle Moos in Passeier: Tel. 335 12483368**

Die vorliegende Bekanntmachung gilt nicht als Vertragsanfrage und bindet die Agentur Landesdomäne auf keine Weise den Verkauf des Holzes durchzuführen.

Die Agentur Landesdomäne behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit die vorliegende Versteigerung, aus Gründen, die in ihrer ausschließlichen Zuständigkeit liegen, zu unterbrechen, ohne dass der Interessierte eine Forderung beanspruchen kann.

Die Teilnahme an der Versteigerung lässt keinen Anspruch auf ein Entgelt und/oder eine Entschädigung erwachsen.

Gemäß EU Verordnung 679/2016 werden alle angegebenen Daten zum Zweck der

### Art. 1 - Oggetto d'asta

#### Vendita legname:

**Ca. 100 mc** di alberi di diverse varietà, tra latifoglie e conifere, abbattuti in loco nell'autunno 2022 sulla pf.1190 del C.C. Dodiciville a Bolzano per conto di TERNA spa, al di sotto degli elettrodotti situati in località Colle:

- **legname/tondame in assortimento unico, al metro cubo, volume (Board foot) con corteccia, prezzo minimo: € 20,00/mco, IVA esclusa**

Informazioni tecniche dettagliate si evincono dall'allegato I.

### Art. 2 - Comunicazioni, informazioni e chiarimenti

Eventuali informazioni e chiarimenti potranno essere richiesti dagli interessati al seguente numero di telefono della stazione appaltante:

**Sig. Erwin Pixner, Stazione di vigilanza forestale Moso in Passiria: tel. 335 1248368**

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo l'Agenzia Demanio provinciale alla vendita del legname/tondame.

L'Agenzia Demanio provinciale si riserva di interrompere l'asta pubblica in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, senza che il soggetto interessato possa avanzare pretese.

La partecipazione all'asta pubblica non dà diritto ad alcun compenso e/o rimborso.

Ai sensi del Regolamento UE 679/2016 tutti i dati forniti saranno raccolti, registrati,



Abwicklung des Verfahrens gesammelt, registriert, verwaltet und aufbewahrt. Diese Daten werden in Papierform und mittels EDV verarbeitet und zum Zwecke des spezifischen Verfahrens und gemäß den geltenden gesetzlichen Vorschriften und Bestimmungen behandelt.

organizzati e conservati per le finalità di gestione della procedura e saranno trattati, sia mediante supporto cartaceo che informatico, per le finalità relative allo specifico procedimento secondo le modalità previste dalle leggi e dai regolamenti vigenti.

Der Verfahrensverantwortliche | Il Responsabile del procedimento

Andreas Agreiter

*mit digitaler Unterschrift unterzeichnet | sottoscritto con firma digitale*

Anlage:

Anlage1\_Holz\_Kohlern\_Bozen

Allegato:

Anlage1\_Holz\_Kohlern\_Bozen